

**Edited by Bruce Ziff  
and Pratima V. Rao**

# BORROWED POWER

**ESSAYS ON CULTURAL**

**APPROPRIATION**

**Rutgers University Press**  
**New Brunswick, New Jersey**

# Contents

Acknowledgments ix

**Bruce Ziff and Pratima V. Rao**

Introduction to Cultural Appropriation: A Framework  
for Analysis i

## **Part I** The Appropriation of Music and Musical Forms

**Perry A. Hall**

African-American Music: Dynamics of Appropriation and  
Innovation 31

**Anthony Seeger**

Ethnomusicology and Music Law 52

## **Part 2** Appropriation in Art and Narrative

**Lenore Keeshig-Tobias**

Stop Stealing Native Stories 71

**Rosemary J. Coombe**

The Properties of Culture and the Possession of Identity:  
Postcolonial Struggle and the Legal Imagination 74

**M. Nourbese Philip**

The Disappearing Debate; or, How the Discussion of Racism  
Has Been Taken Over by the Censorship Issue 97

**Kwame Dawes**

Re-appropriating Cultural Appropriation 109

**Joane Cardinal-Schubert**

In the Red 122

**Part 3** Appropriation in Colonial and Postcolonial Discourse

**Jonathan Hart**

Translating and Resisting Empire: Cultural Appropriation and  
Postcolonial Studies 137

**J. Jorge Klor de Alva**

Nahua Colonial Discourse and the Appropriation of the  
(European) Other 169

**Part 4** Appropriation in Popular Culture

**Nell Jessup Newton**

Memory and Misrepresentation: Representing Crazy Horse in  
Tribal Court 195

**Deborah Root**

“White Indians”: Appropriation and the Politics of Display 225

**Part 5** The Appropriation of Scientific Knowledge

**James D. Nason**

Native American Intellectual Property Rights: Issues in the  
Control of Esoteric Knowledge 237

**Naomi Roht-Arriaza**

Of Seeds and Shamans: The Appropriation of the Scientific  
and Technical Knowledge of Indigenous and Local  
Communities 255

## **Part 6** Appropriation and Tangible Cultural Property

**James D. Nason**

Beyond Repatriation: Cultural Policy and Practice  
for the Twenty-first Century 291

**Lynn S. Teague, Joseph T. Joaquin,  
and Hartman H. Lomawaima**

A Coming Together: The Norton Allen Collection,  
the Tohono O'odham Nation, and the Arizona State  
Museum 313

**Pratima V. Rao**

Cultural Appropriation: A Selected Bibliography 321

List of Contributors 325

Index 331